



|                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                      |                                                                                       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                      |                                                                                       |  |
| <p><b>帝國超級市場</b></p> <p>特價由 2016年1月15日至1月21日</p>                                                                                                                                                                                    |                                                                      |                                                                                       |  |
| <p><b>帝國超市網上店</b></p> <p><a href="http://www.empiremarkets.ca">www.empiremarkets.ca</a></p> <p>網上購物滿\$40或以上，大溫地區免費送貨</p>                                                                                                            |                                                                      | <p>查詢電話<br/><b>604-245-1333</b></p> <p>(以下廣告價格部份不適用於網上店)</p> <p>微信號：empiremarkets</p> |  |
| <p><b>芥蘭苗</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$3.38 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                        |                                                                      | <p><b>急凍魚腐(半磅裝)</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$11.88 / 包</b></p>                   |  |
| <p><b>蘆柑</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$0.99 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                         |                                                                      | <p><b>生猛大殼蠔</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$1.38 / 隻</b></p>                        |  |
| <p><b>奶油白菜</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$1.98 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                       |                                                                      | <p><b>新鮮牛尾</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$7.28 / 磅</b></p>                         |  |
| <p><b>金燕東莞米粉</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$2.98 / 3包</b></p>                                                                                                                                                                    |                                                                      | <p><b>新鮮五花腩</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$4.99 / 磅</b></p>                        |  |
| <p><b>藍鳥甜橙</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$0.99 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                       | <p><b>羅馬蕃茄</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$1.98 / 磅</b></p>        | <p><b>急凍童子雞</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$2.99 / 磅</b></p>                        |  |
| <p><b>玫瑰蘋果</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$1.18 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                       | <p><b>袋裝甜豆</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$2.68 / 2包</b></p>       | <p><b>新鮮肉排</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$5.99 / 磅</b></p>                         |  |
| <p><b>新鮮蓮藕</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$1.18 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                       | <p><b>日本小南瓜</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$0.79 / 磅</b></p>       | <p><b>義美酸梅湯</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$2.99 / 樽</b></p>                        |  |
| <p><b>海威急凍蜆肉</b><br/>(200~300)/(300g)</p> <p><b>\$2.99 / 包</b></p>                                                                                                                                                                  | <p><b>DAN-D-PAK 藍莓紅莓燕麥片(1kg)</b></p> <p><b>\$3.99 / 包</b></p>        | <p><b>刀唛純正花生油(2L)</b></p> <p><b>\$17.59 / 樽</b></p>                                   |  |
| <p><b>阿民上海南乳</b><br/>(500g)</p> <p><b>\$3.39 / 樽</b></p>                                                                                                                                                                            | <p><b>各款媽咪快熟麵五包裝(375)</b></p> <p><b>\$1.99 / 包</b></p>               | <p><b>G7 越南三合一即溶咖啡(18x16g)</b></p> <p><b>\$2.99 / 盒</b></p>                           |  |
| <p><b>漢記熟上海油麵</b><br/>(550g)</p> <p><b>\$1.99 / 包</b></p>                                                                                                                                                                           | <p><b>順發梳打餅(400g)</b></p> <p><b>\$1.99 / 包</b></p>                   | <p><b>宏源蕃石榴夾心糖(350g)</b></p> <p><b>\$1.88 / 包</b></p>                                 |  |
| <p><b>中華玉子豆腐(245g)</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$2.68 / 2條</b></p>                                                                                                                                                              | <p><b>日昇迷你豆朴(75g)</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$1.39 / 包</b></p> | <p><b>頂好豆漿(甜/淡)(3.95L)</b><br/>(週五、六、日 三天優惠)</p> <p><b>\$3.99 / 樽</b></p>             |  |
| <p><b>益食刺海參</b></p> <p><b>\$49.99 / 磅</b></p>                                                                                                                                                                                       |                                                                      | <p><b>豉油皇龍崗雞</b></p> <p><b>\$11.88 / 隻</b></p>                                        |  |
| <p><b>益食海螺頭(454g)</b></p> <p><b>\$19.99 / 2包</b></p>                                                                                                                                                                                |                                                                      | <p><b>蜜味燒排骨</b></p> <p><b>\$5.99 / 磅</b></p>                                          |  |
| <p><b>營業時間</b>    上午八時半至晚上八時半                      <b>電話:</b> 604-278-8890</p> <p><b>地址:</b> #111-4600 No. 3 Road, (帝國中心) Richmond.                  <b>傳真:</b> 604-278-8597</p> <p>本超市將保留所有貨品價格及優惠最終之決定權。減價貨品，數量有限，售完即止，不設兌換券！</p> |                                                                      |                                                                                       |  |

購啤酒廠工業用地  
華商欲建海景柏文  
溫市府：無意變更土地用途



## BURRARD 新项目

▲啤酒廠土地佔地 33 萬多呎，是溫市極力想保護的工業土地。（張伶銖攝）

(張伶銖攝)

►有地產公司推出「Burrard新項目」，土地大小與啤酒廠土地相符。

【明報專訊】《省報》報道，一群中國投資者正設法取得溫市受保護工業用地 Molson Coors 啤酒廠土地，並計劃興建海景柏文建築。



项目地址: 1550 BURRARD STREET VANCOUVER BC  
 项目面积: 335,965 平方英尺 (约 7.71 ACRES)  
 土地当前用途: 出租给商户  
 租金收入: 470 万加币  
 土地目前容积率: 5  
 项目地处温哥华黄金地带, 地大, 三面环海 (GRANVILLE ISLAND, ENGLISH BAY, FALSE CREEK.)

## 中文網廣告招募股東

報道說，靠近布勒橋橋墩的啤酒廠土地去年11月出售，交易將於今年初完成，專家估計成交價格高達1.9億元，無獨有偶，最近太陽商業地產（Sun Commercial Real Estate）在中文網站刊登的地產項目投資廣告，正是使用啤酒廠土地的照片，所描述的土地面積高達330,000呎，也與啤酒廠土地相同。

報道說，截至目前，物業文件仍顯示該土地的業主是 Molson Inc.。溫市助理規劃主管孟羅（Kent Munro）指出，該土地是工業用地，其用途同時受到溫市政府及大溫都會局的保護，溫市府並不知道誰買下啤酒廠土地，也無人告知。溫市及知會當局均重視該工業用地，認為它對創造長期就業機會有其重要性。

孟羅指出，若該土地申請變更土地用途，則需要先向都會局提出申請，再向溫市提出申請，兩者都需要經過公聽會程序。他說：「Molson 公司去年在出售土地前，曾與市府討論過未來改變土地用途的可能性，市府也給出相同答案」，亦即溫市並無計劃改變該地用途。

報道說，太陽商業地產在網上刊登有關投資項目廣告，提到「小型投資人需要投入15萬元，

貴賓級的顧客（VIP customers）則需要投資1億元」，然而，VIP的投資部分已經額滿。」報道表示，太陽地產的投資項目廣告提到該計劃「零風險；高回報」。

《省報》研究有關地產、公司及網上文件，發現該項目與列治文的投資人 Kevin Sun、溫哥華的地產經紀 Denise She，以及前地產經紀 Julia Lau 有關聯。

該報曾去電太陽地產詢問公司有無任何人可代表發言，但未獲回應。本報亦去電Julia Lau，她只回答說「無可奉告」。

報道說，太陽商業地產在另一個地產項目網上廣告中提到，該公司曾經在2013年7月以1900萬元購買渥利治商場對面位於甘比街（Cambie St.）的物業，經過3個月後在同年10月以2700萬元賣出，獲利700萬元。

《省報》研究發現，另一個太陽地產投資位於鐵道鎮的土地，投資者包括 Julia Lau，以及 Mailin Chen。

而 Mailin Chen 是來自中國的建築業富商，去年 Chen 收購多間溫市房屋，包括以約 5000 萬元買下在溫市灰角區的大宅，還上了報紙頭條。

## 消防員募15萬份零食捐貧童



哥薩特（右）與馬爾卡希（左）表示，今年協會共將為700名兒童提供15萬份零食。

（王學文攝）

【明報專訊】溫哥華消防員慈善協會（VFC）昨日發起向弱勢學童捐贈零食行動（Snacks for Kids Program），計劃於今年向溫市700名兒童共捐出15萬份零食，令他們獲得成長所需的足夠營養。

消防員慈善協會十多名義工昨日將今年首批約3萬份零食分類並裝上貨車，分別派送至溫市10間學校，為有需要的兒童送上愛心。

協會行政總裁哥薩特（Nils Gorseth）表示，該協會服務社區多年，去年所有義工共為社區貢獻出3,000多小時工餘時間及12萬元善款。在去年底捐贈零食行動中，共向250名有需要的兒童捐出了3萬份零食。今年，在各界的共同努力下，協會將捐獻數量擴大至15萬份，可以令700名有需要兒童得到幫助。他說，溫市共有約700名消防員，這等於每個消防員幫助一名兒童。

協會項目協調員馬爾卡希（Justin Mulcahy）表示，捐贈行動的資金開始只是消防員個人捐獻，現在則得到社會各界資助，因此今年可幫助更多孩子，他亦呼籲各界善長慷慨解囊。

## 大溫地區天氣預測

| 今天                                                                                   | 1/16<br>(六)                                                                           | 1/17<br>(日)                                                                           | 1/18<br>(一)                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 陰雨<br>-1 ~ 7℃                                                                        | 陣雨<br>7 ~ 8℃                                                                          | 陣雨<br>7 ~ 10℃                                                                         | 陣雨<br>4 ~ 8℃                                                                          |

## 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C)    | 概況  |
|-----|-----------|-----|
| 卡加利 | -17 ~ -8  | 雪雨  |
| 愛蒙頓 | -26 ~ -15 | 多雲  |
| 溫尼辟 | -28 ~ -20 | 晴間雲 |
| 多倫多 | 1 ~ 3     | 雨   |
| 渥太華 | -9 ~ -7   | 多雲  |
| 滿地可 | -9 ~ -8   | 多雲  |
| 三藩市 | 11 ~ 14   | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 10 ~ 17   | 晴間雲 |
| 紐約  | 6 ~ 9     | 多雲  |
| 香港  | 18 ~ 21   | 陣雨  |
| 台北  | 16 ~ 19   | 陣雨  |
| 北京  | -7 ~ 1    | 晴間雲 |
| 上海  | 6 ~ 9     | 晴   |
| 廣州  | 16 ~ 18   | 陣雨  |
| 新加坡 | 26 ~ 32   | 雷雨  |
| 東京  | 2 ~ 11    | 晴間雲 |
| 悉尼  | 18 ~ 22   | 多雲  |
| 倫敦  | 0 ~ 6     | 晴   |

鴉片解藥急救毋須處方  
聯邦徵民意

【明報專訊】為減少服過量芬太奴（Fentanyl）而死亡的數目，聯邦衛生部考慮在緊急情況下，有需要解藥納洛酮（Naloxone）的病人可在醫院外，不需要醫生處方下獲得該藥，現正向民衆諮詢意見。

據衛生部的通告指，納洛酮是鴉片受體拮抗劑，可部分或完全逆轉鴉片的影響，包括服過量鴉片或這類藥物所引起的吸呼受阻情況，於對懷疑急性過量有效。

當局指，服鴉片類藥物過量的個案大量增加，促使各省設立計劃讓有需要的患者能更快取得納洛酮，包括透過救護人員或實行「帶回家」（Take-Home Program）計劃，但這些計劃受到納洛酮所屬規管類別的條例影響，因此要求衛生部門重新評此藥。當局因此進行納洛酮利害評估，並建議即使沒有醫生直接監督，只要在受過訓練的人士管理下，也可安全使用。

聖保祿醫院毒癮科醫生 Seonaid Nolan 指出，增加取得納洛酮的途徑，對於拯救服食過量的病人極為重要，而它亦很安全和少副作用。

民衆直至3月19日，可向聯邦衛生部提交意見，有關詳情可查閱當局網站。